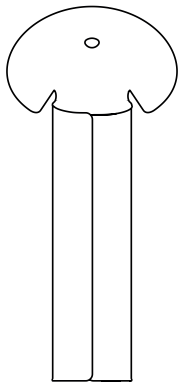


Chiara T



Design Mario Bellini, 2020

FLOS

IT

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE ED IMPIEGO

ATTENZIONE!

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego; è pertanto necessario conservarle.

AVVERTENZE:

- All'atto dell'installazione ed ogni volta che si interviene sull'apparecchio, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione.
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. FLOS declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
- Se il cavo flessibile si danneggia, deve essere sostituito da FLOS o da personale qualificato al fine di evitare pericoli.
- Il simbolo  riportato sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.

DATI TECNICI

Lampada LED MAX 10W, attacco E14.

EN

INSTRUCTION FOR CORRECT INSTALLATION AND USE

WARNING!

The safety of this fitting can only be guaranteed if these instructions are observed, during both installation and use. Please retain these instructions safely.

REMARKS:

- When installing and whenever acting on the appliance, ensure that the power supply has been switched off.

- The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous. FLOS declines all responsibility for products that are modified.
- Should the external trailing cable get damaged, it must be replaced by FLOS or by qualified personnel in order to avoid any danger.
- **CCC VERSION** : Do not place the appliance onto plane where the plane is over 6 degree to the horizontal
- The symbol  shown on the device indicates that the product must be thrown out in a different manner than with the urban trash.

TECHNICAL DATA

EUR: LED light bulb MAX 10W, E14 attachment.

USA: SBLED light bulb MAX 10W, E12 attachment.

DE

INSTALLATION - UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN

ACHTUNG!

Wir garantieren nur dann für die Sicherheit der Leuchte, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch beim Gebrauch genau beachtet werden. Es ist daher ratsam, sie aufzubewahren.

BEMERKUNGEN:

- Bei der Installation und bei Eingriffen an der Leuchte ist sicherzustellen, daß die Anlage vom Netz abgeschaltet ist.
- Der Apparat darf auf keinen Fall veraendert oder unerlaubt geoeffnet werden, jede Veraenderung desselben kann die Sicherheit in Frage stellen und somit gefaehrlich werden. FLOS lehnt jede Verantwortung fuer unsachgemaess behandelte Produkte ab.
- Falls das flexible äußere Kabel beschädigt wird, muß es von FLOS oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Das auf dem Gerät wiedergegebene Symbol  zeigt an, dass das Produkt getrennt vom Stadtmüll entsorgt werden muss.

TECHNISCHE DATEN

LED-Lampe MAX 10W, Anschluss E14.

FR

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'EMPLOI

ATTENTION!

La sûreté de cet appareil est garantie uniquement si l'on respecte ces instructions soit en phase d'installation soit pendant l'utilisation; il faut donc les conserver.

NOTICES:

- Au moment de l'installation et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que la tension d'alimentation ait été coupée.
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. FLOS décline toute responsabilité pour les produits modifiés.
- Si le cordon flexible externe est endommagé, il doit être remplacé par FLOS ou par le personnel qualifié afin d'éviter des dangers.
- Le symbole  reporté sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé d'une autre façon que celle avec les déchets urbains.

DONNEES TECHNIQUES

EUR: Ampoule LED MAX 10W, douille E14.

USA: Ampoule SBLED MAX 10W, douille E12.

ES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO

¡ATENCIÓN!

La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.

ADVERTENCIA:

- Para efectuar la instalación, y toda vez que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.
- El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.
- Si el cable externo se estropea, debe ser sustituido por FLOS o por personal cualificado con el fin de evitar situaciones peligrosas.
- El símbolo  marcado en el aparato indica que el producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de los desechos urbanos.

DATOS TECNICOS

EUR: Lámpara LED MÁX 10W, douille E14.

USA: Lámpara SBLED MÁX 10W, douille E12.

PT

INSTRUÇÕES INSTALAÇÃO E USO

ATENÇÃO!

A segurança do aparelho é garantida somente se respeitarmos as instruções tanto na fase de instalação como na de uso; portanto é necessário conservar tais instruções.

ADVERTÊNCIA:

- Para efectuar la instalación, y toda vez que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.
- De forma alguma o aparelho deve ser modificado ou alterado, toda e qualquer modificação

شكل من الأشكال. كل تغيير قد يخل في أمان
الجهاز جاعلا هذا الأخير خطيرا. (FLOS) لا تتحمل
أية مسؤولية تجاه الأجهزة التي تعرّضت إلى
تغييرات أو تعديلات.

• في حالة تعرّض السلك المرن إلى ضرر، من
الضروري أن يتم تبديله من قبل (FLOS) أو من
قبل أشخاص مؤهلين ذوي الخبرة لتحايد التعرض
إلى المخاطر.

• الرمز  الموجود على الجهاز يشير إلى أنه يجب
التخلص من الجهاز بصورة مختلفة عن طريقة
التخلص من النفايات الحضرية.

المعلومات التقنية
مصباح LED الصمام أقصى 10 واط ربط (E14).

Fig. 1

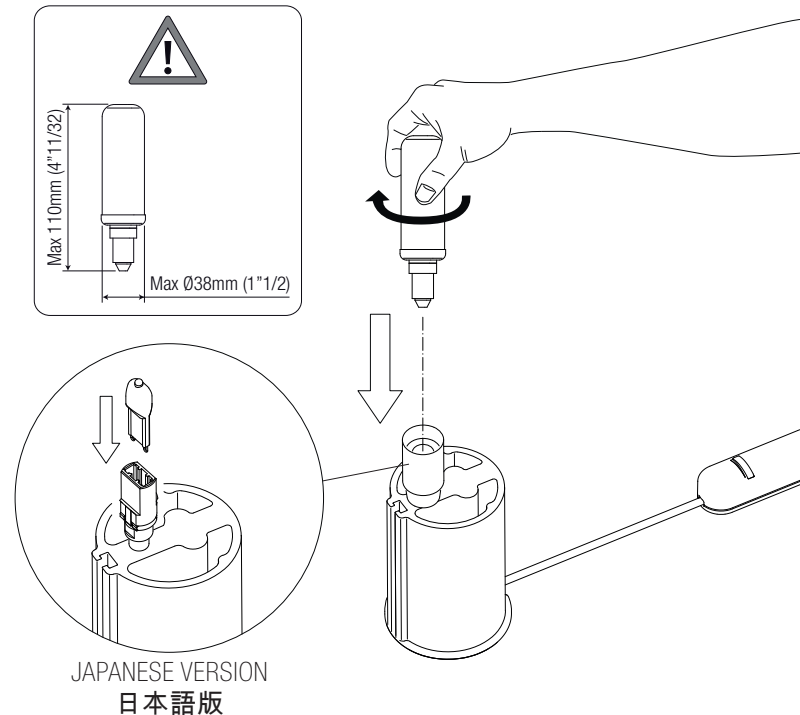


Fig. 2

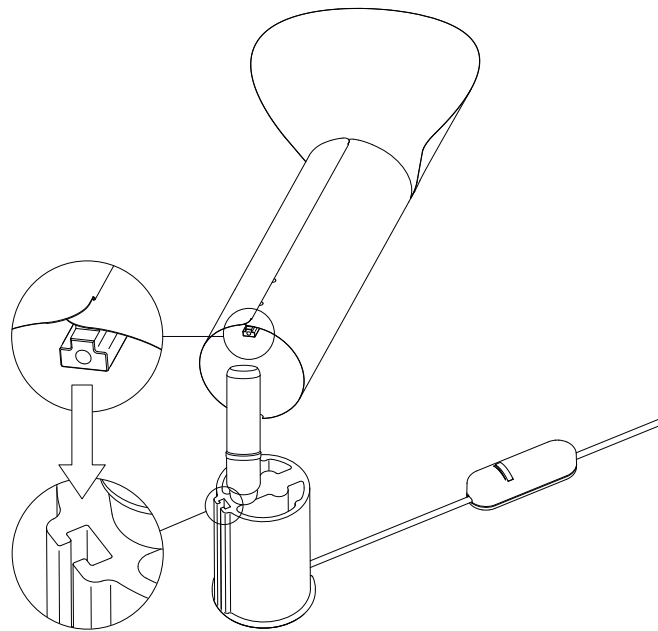


Fig. 3

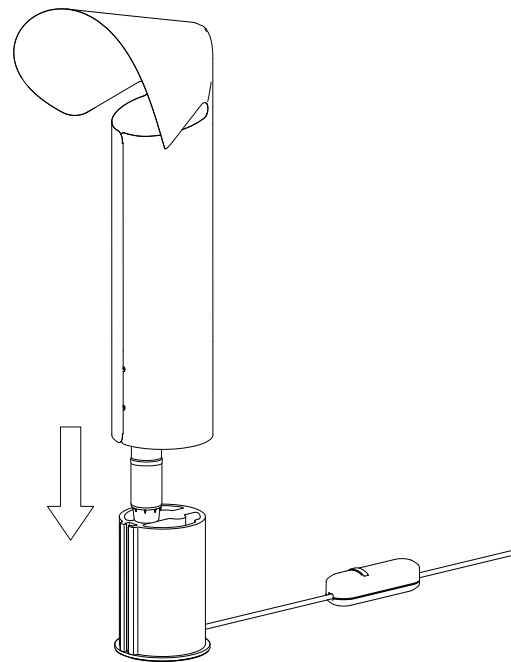


Fig. 4

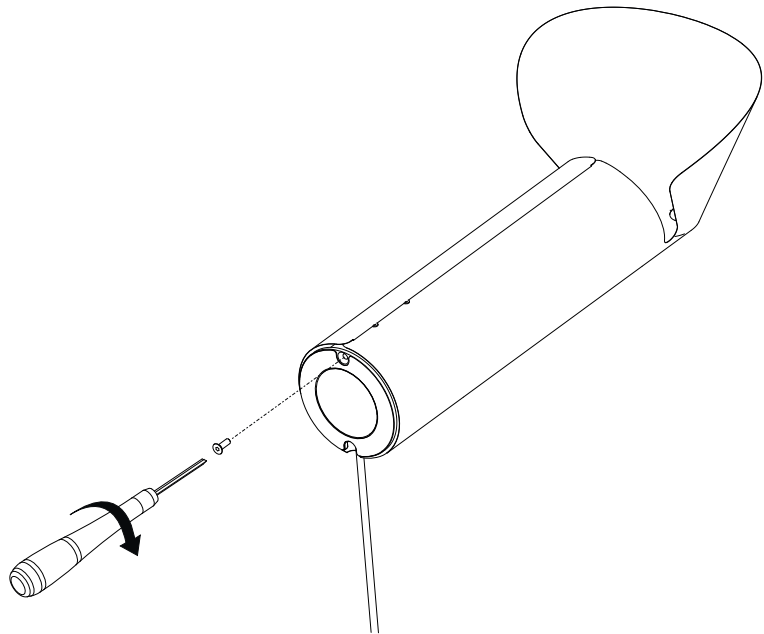
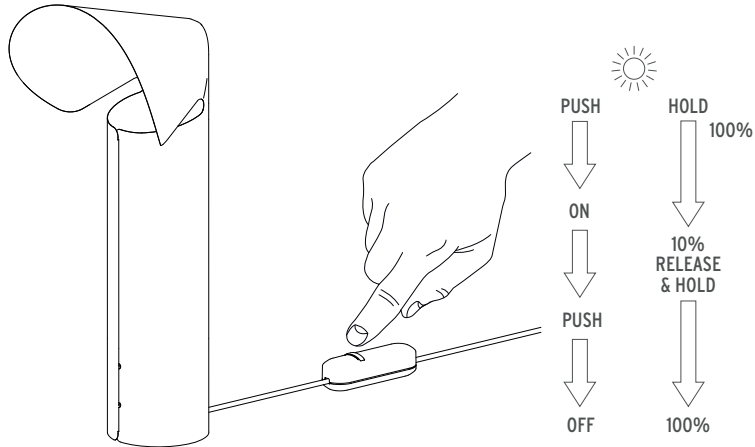


Fig. 5



IT	ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DELLA LAMPADA : Assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione. Assicurarsi che la lampada non sia calda. Attendere 30 minuti a lampada spenta prima di procedere alla sostituzione della lampada (la lampada deve essere fredda). Si consiglia di effettuare l'operazione utilizzando dei guanti puliti.
EN	BULB REPLACEMENT PROCEDURE : Ensure that power has been turned off. Check that the bulb is not too hot! Wait 30 minutes with the bulb off before trying the procedure (the light bulb must be cold). It is advisable to do this wearing clean gloves.
DE	VERFAHREN FÜR DIE AUSWECHSELUNG DER GLÜHBIRNE : Prüfen, dass der Versorgungsstrom abgeschaltet ist. Prüfen, dass die Glühbirne nicht zu heiß ist! Bevor der Vorgang durchgeführt wird, ist etwa 30 Minuten bei ausgeschalteter Lampe zu warten (die Glühbirne muss kalt sein). Es wird empfohlen, bei der Ausführung der Handlung saubere Handschuhe zu tragen.
FR	INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DE LA LAMPE - S'assurer que l'appareil n'est plus sous tension. S'assurer que la lampe ne soit pas trop chaude! Attendre 30 minutes une fois la lampe éteinte avant d'effectuer l'opération (la lampe doit être froide). Il est conseillé d'effectuer ces manipulations avec des gants propres.
ES	PASOS A SEGUIR PARA CAMBIAR LA BOMBILLA : Desconecte la electricidad antes de empezar, asegúrese quitando la corriente del cuadro de luces. ¡Asegúrese que la lámpara no esta demasiado caliente! Espere 30 minutos desde que apagó la lámpara antes de efectuar el cambio (la bombilla tiene que estar fría). ¡Se aconseja efectuar esta operación utilizando guantes limpios!
PT	PROCEDIMENTO PARA A SUBSTITUIÇÃO DA LÂMPADA : Verificar que a tensão de alimentação tenha sido desligada. Verificar que a lâmpada não esteja muito quente! Esperar pelo menos 30 minutos com a lâmpada apagada antes de efectuar a operação (a lâmpada deve estar fria). Aconselhamos efectuar a troca usando luvas limpas!
NO	INSTRUKSJONER FOR BYTTE AV LAMPE : Sørg for at strømforsyningen er slått av. Pass på at lampen ikke er varm. Vent 30 minutter med lampen av før du skifter lampen (lampen må være kald). Det anbefales å utføre operasjonen med rene hansker.
DK	INSTRUKTIONER TIL UDSKIFTNING AF LAMPE : Sørg for, at strømforsyningen er slukket. Sørg for, at lampen ikke er varm. Vent 30 minutter med lampen slukket, før du udskifter lampen (lampen skal være kold). Det anbefales at udføre operationen med rene handsker.
RUS	ПОРЯДОК ЗАМЕНЫ ЛАМПЫ : Убедиться в отключении напряжения питания. Убедиться, что лампа не является слишком горячей! Подождать 30 минут при выключенной лампе перед выполнением операции (лампа должна быть холодной). Рекомендуется осуществлять операцию при использовании чистых перчаток!
J	ランプ交換の手順 : 電源がきれた状態であるか、必ず確認して下さい。ランプが高温でないか確かめて下さい!ランプ交換の際、ランプ消灯後、30分待ってください(作業はランプの温度が完全に下がった時点でを行います)。清潔な手袋を装着して作業を行いましょう。

CN 灯泡更换指南：确定电源已经切断。确定灯泡不热。关灯30分钟后再换灯泡（灯泡应该是凉的）。建议戴干净手套进行操作。

SA إرشادات خاصة بعملية تبديل المصباح. التأكد أولاً من فصل التيار الكهربائي عن دقيقة بعد إطفاء المصباح 130 الجهاز التأكد من أن المصباح غير ساخن. الإبتظار لمدة قبل المبادرة بعملية تبديل المصباح (المصباح يجب أن يكون بارداً). ينصح بالقيام بالعملية باستعمال قفازات نظيفة.

Fig. 6

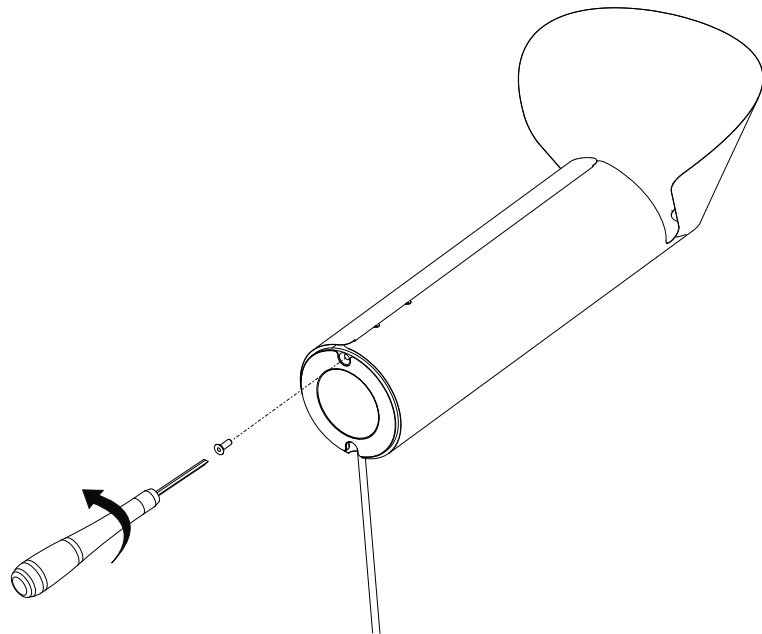


Fig. 7

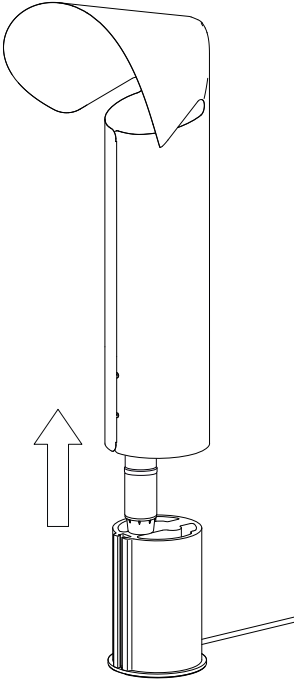


Fig. 8

